JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

WEDNESDAY, 24 JUNE 1998 No. 1998/119 MERCREDI 24 JUIN 1998

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Wednesday, 24 June 1998

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m. consultations of the whole (closed) — Consultation Room

Iraq (S/1998/529)

Briefing by Ambassador Richard Butler, Executive Chairman of the Special Commission established by the Secretary-General pursuant to paragraph 9 (b) (i) of Security Council resolution 687 (1991)

Other matters

3.30 p.m. consultations of the whole (closed) — Consultation Room

Iraq

Briefing by Mr. Prakash Shah, Special Envoy of the Secretary-General in Baghdad

Other matters

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Mercredi 24 juin 1998

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30 consultations plénières (privées) — Salle de consultation

Iraq (S/1998/529)

Réunion d'information de M. Richard Butler, Président exécutif de la Commission spéciale créée par le Secrétaire général en application de l'alinéa b) i) du paragraphe 9 de la résolution 687 (1991) du Conseil de sécurité

Questions diverses

15 h 30 consultations plénières (privées) — Salle de consultation

Iraq

Réunion d'information de M. Prakash Shah, Envoyé spécial du Secrétaire général à Baghdad

Questions diverses

FIFTY-THIRD SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY

The first provisional list of speakers (No. 1) for the general debate of the fifty-third session of the General Assembly is now available at the General Assembly Servicing Branch (room S-2935G). The provisional list of speakers (No. 1) has also been sent by facsimile directly to Permanent Representatives to the United Nations.

CINQUANTE-TROISIÈME SESSION DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La première liste des orateurs provisoire (No 1) pour le débat général de la cinquante-troisième session de l'Assemblée générale est disponible au Service du secrétariat de l'Assemblée générale (bureau S-2935G). La liste des orateurs provisoire (No 1) a été aussi télécopiée directement aux Représentants permanents auprès de l'Organisation des Nations Unies.

GENERAL ASSEMBLY

OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION OF EQUITABLE REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL AND OTHER MATTERS RELATED TO THE SECURITY COUNCIL

10 a.m.-1 p.m.	42nd meeting (closed)	Trusteeship Council Chamber

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉE CHARGÉ D'EXAMINER LA QUESTION DE LA REPRÉSENTATION ÉQUITABLE AU CONSEIL DE SÉCURITÉ ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES AINSI QUE D'AUTRES QUESTIONS AYANT TRAIT AU CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 heures à 13 heures	42e séance (privée)	Salle du Conseil de tutelle

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

Nineteenth session

10 a.m.-10.30 a.m.	closed meeting	Conference Room 3
10.30 a.m.-1 p.m.	387th meeting	Conference Room 3

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [5]

Introduction of the initial report of South Africa (CEDAW/C/ZAF/1)

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES

Dix-neuvième session

10 heures à 10 h 30	séance privée	Salle de conférence 3
10 h 30 à 13 heures	387e séance	Salle de conférence 3

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [5]

Présentation du rapport initial de l'Afrique du Sud (CEDAW/C/ZAF/1)

3 p.m.- 6 p.m.	388th meeting	Conference Room 3

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [5]

Introduction of the initial report of South Africa (CEDAW/C/ZAF/1) *(continued)*

Ways and means of expediting the work of the Committee on the Elimination of Discrimination against Women [7]

15 heures à 18 heures	388e séance	Salle de conférence 3

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [5]

Présentation du rapport initial de l'Afrique du Sud (CEDAW/C/ZAF/1) *(suite)*

Moyens d'accélérer les travaux du Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes [7]

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION

Thirty-eighth session

Informal consultations

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber
6.30 p.m.- 9.30 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

Programme questions [4]

(c) Proposed revisions to the Regulations and Rules Governing Programme Planning, the Programme Aspects of the Budget, the Monitoring of Implementation and the Methods of Evaluation

Report of the Secretary-General on the proposed revisions to the Regulations and Rules Governing Programme Planning, the Programme Aspects of the Budget, the Monitoring of Implementation and the Methods of Evaluation (A/53/133)

(b) Proposed revisions to the medium-term plan for the period 1998-2001

Report of the Secretary-General on priority setting within the medium-term plan (A/53/134)

(a) Programme performance of the United Nations for the biennium 1996-1997

Report of the Secretary-General on the programme performance of the United Nations for the biennium 1996-1997 (A/53/122 and Add.1)

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION

Trente-huitième session

Consultations officieuses

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle du Conseil économique et social
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle du Conseil économique et social
18 h 30 à 21 h 30	séance privée	Salle du Conseil économique et social

Questions relatives au programme [4]

c) Modifications proposées aux Règlement et Règles régissant la planification des programmes, les aspects du budget qui ont trait aux programmes, le contrôle de l'exécution et les méthodes d'évaluation

Rapport du Secrétaire général sur les modifications proposées aux Règlement et Règles régissant la planification des programmes, les aspects du budget qui ont trait aux programmes, le contrôle de l'exécution et les méthodes d'évaluation (A/53/133)

b) Modifications proposées au plan à moyen terme pour la période 1998-2001

Rapport du Secrétaire général sur l'établissement d'un ordre de priorité dans le plan à moyen terme (A/53/134)

a) Exécution du programme de l'Organisation des Nations Unies pour l'exercice biennal 1996-1997

Rapport du Secrétaire général sur l'exécution du programme de l'Organisation des Nations Unies pour l'exercice biennal 1996-1997 (A/53/122 et Add.1)

(b) Proposed revisions to the medium-term plan for the period 1998-2001

Report of the Secretary-General on the proposed revisions to the medium-term plan for the period 1998-2001 (A/53/6 (in fascicle form))

Programme 1: Political affairs

Programme 26: Disarmament

Programme 14: Economic and social development in Africa

Programme 24: Management and central support services

Programme 2: Peacekeeping operations

Programme 27: General Assembly and Economic and Social Council affairs and conference services

Programme 28: Economic and social affairs

(d) New narrative for section 7A, Economic and Social Affairs, of the programme budget for the biennium 1998-1999

(e) Evaluation

Note by the Secretary-General transmitting the report of the Office of Internal Oversight Services on strengthening the role of evaluation findings in programme design, delivery and policy directives (A/53/90)

Improving the working methods and procedures of the Committee for Programme and Coordination within the framework of its mandate [7]

b) Modifications proposées au plan à moyen terme pour la période 1998-2001

Rapport du Secrétaire général sur les modifications au plan à moyen terme pour la période 1998-2001 (A/53/6) (en fascicule)

Programme 1 : Affaires politiques

Programme 26 : Désarmement

Programme 14 : Développement économique et social en Afrique

Programme 24 : Gestion et services centraux d'appui

Programme 2 : Opérations de maintien de la paix

Programme 27 : Affaires de l'Assemblée générale et du Conseil économique et social et servies de conférence

Programme 28 : Affaires économiques et sociales

d) Nouveau descriptif pour les chapitres 7A (Affaires économiques et sociales) du budget-programme de l'exercice biennal 1998-1999

e) Évaluation

Note du Secrétaire général transmettant le rapport du Bureau des services de contrôle interne sur la meilleure application des conclusions des évaluations lors de la conception et de l'exécution des programmes et dans les directives de politique générale (A/53/90)

Amélioration des méthodes de travail et des procédures du Comité du programme et de la coordination dans le cadre de son mandat [7]

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

10 a.m.-1 p.m.	671st meeting	Conference Room 2
3 p.m.-6 p.m.	672nd meeting	Conference Room 2

New applications for consultative status and new requests for reclassification [3 (b)] (E/C.2/1998/R.2 and Add. 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14 and 15)

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES

10 heures à 13 heures	671e séance	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	672e séance	Salle de conférence 2

Nouvelles demandes d'admission au statut consultatif et nouvelles demandes de reclassement [3 b)] (E/C.2/1998/R.2 et Add. 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14 et 15)

ADMINISTRATIVE COMMITTEE ON COORDINATION

SUBCOMMITTEE ON DEMOGRAPHIC ESTIMATES AND PROTECTIONS

10 a.m.-12.30 p.m.	closed meeting	Conference Room 5
2 p.m.-5 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

* * *

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

The 10th and 11th meetings of the Ad Hoc Working Group on the United Nations Development Programme Funding Strategy will be held, respectively, *today*, 24 June 1998, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 7, and on Thursday, 2 July, from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 8. Interested delegations are invited to attend.

COMITÉ ADMINISTRATIF DE COORDINATION

SOUS-COMITÉ DES ESTIMATIONS ET PROJECTIONS DÉMOGRAPHIQUES

10 heures à 12 h 30	séance privée	Salle de conférence 5
14 heures à 17 heures	séance privée	Salle de conférence 5

* * *

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Les 10e et 11e séances du Groupe de travail ad hoc sur la stratégie de financement du Programme des Nations Unies pour le développement auront lieu, respectivement, *aujourd'hui* 24 juin 1998 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 7 et le jeudi 2 juillet de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 8. Les délégations intéressées sont invitées.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Wednesday, 24 June 1998

GROUP OF 77
(on a briefing by the President of the International Fund for Agricultural Development (IFAD))

10.30 a.m.-11.30 a.m.	closed meeting	Conference Room 6

GROUP OF 77
(on issues for consideration regarding the seventh session of the Commission on Sustainable Development)

11.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

GROUP OF 77
(on the operational activities of the United Nations for international cooperation segment: item 3 (a) (Advancement of women: implementation of the Beijing Platform for Action and the role of operational activities in promoting, in particular, capacity-building and resource mobilization for enhancing the participation of women in development))

1.45 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

ARAB GROUP: GROUP OF EXPERTS

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

MOVEMENT OF NON-ALIGNED COUNTRIES: WORKING GROUP ON HUMAN RIGHTS

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mercredi 24 juin 1998

GROUPE DES 77
(réunion d'information du Président du Fonds international de développement agricole (FIDA))

10 h 30 à 11 h 30	réunion privée	Salle de conférence 6

GROUPE DES 77
(questions intéressant la septième session de la Commission du développement durable)

11 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

GROUPE DES 77
(activités opérationnelles du système des Nations Unies au service de la coopération inter-nationale pour le développement : point 3 a) (Promotion de la femme : mise en oeuvre du Programme d'action de Beijing et rôle des activités opérationnelles dans la promotion, en particulier, du renforcement des capacités et de la mobilisation des ressources pour accroître la participation des femmes au développement))

13 h 45 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 6

GROUPE ARABE : GROUPE D'EXPERTS

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNÉS : GROUPE DE TRAVAIL SUR LES DROITS DE L'HOMME

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 4

* * *

Course

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) and the University of Texas at Austin (UTA), in cooperation with the World Trade Organization (WTO) in Geneva, are jointly organizing "The UTA/UNITAR International Campus on Trade". The annual campus, to be conducted in English, is being offered for the first time in New York. It will continue *today*, 24 June 1998, from 10 a.m. to 1 p.m. and 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 9.

* * *

International consultations

The third session of International Consultations for the World Conference of Ministers Responsible for Youth (8-12 August, Lisbon), to be chaired by H.E. Dr. Miguel Fontes, Secretary of State for Youth of Portugal, will be held *today*, 24 June 1998 at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 1. The session, convened by the Government of Portugal in cooperation with the United Nations, will have before it the following main agenda item: Draft Lisbon Declaration on Youth. All members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

Announcement

As from 2 June 1998, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 1.15 p.m., or shortly after the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Cours

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) et l''Université du Texas (Austin) (UTA), en coopération avec l'Organisation mondiale du commerce (OMC) à Genève, organisent conjointement un cours international UTA/UNITAR sur le commerce. Le cours annuel (en anglais) est offert pour la première fois à New York et se poursuivra *aujourd'hui* 24 juin 1998 de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 9.

* * *

Consultations internationales

La troisième session des Consultations internationales pour la Conférence mondiale des ministres responsables de la jeunesse (8-12 août, Lisbonne), qui sera présidée par S.E. M. Miguel Fontes, Secrétaire d'État à la jeunesse du Portugal, aura lieu *aujourd'hui* 24 juin 1998 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 1. La session, convoquée par le Gouvernement du Portugal en coopération avec l'Organisation des Nations Unies, aura comme thème principal la question suivante : Projet de Déclaration de Lisbonne sur la jeunesse. Tous les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales et des médias sont invités.

* * *

Avis

À partir du 2 juin 1998, et jusqu'à la fin du mois, la Présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, tous les jours sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à 13 h 15, ou peu après l'ajournement des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The Fifth Committee of the General Assembly will resume its 68th meeting on Friday, 26 June 1998, at 10 a.m. in Conference Room 1 in order to take action on draft resolution A/C.5/52/L.54 under agenda item 142 (a) (Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peacekeeping operations: Financing of the United Nations peacekeeping operations on the question of support account for peacekeeping operations) and draft resolution A/C.5/52/L.55 under agenda item 114 (Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations on the question of gratis personnelprovided by Governments and other entities).

* * *

The First Committee of the General Assembly will hold its resumed session from 29 June to 2 July 1998, to consider agenda items 73 (Report of the Disarmament Commission) and 83 (Rationalization of the work and reform of the agenda of the First Committee). The opening meeting will take place on Monday, 29 June, at 10 a.m. in Conference Room 4.

* * *

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women

The Committee on the Elimination of Discrimination against Women will hold informal consultations with non-governmental organization on 25 June and 2 July 1998 from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 7. The consultations will be facilitated by the Division for the Advancement of Women.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Substantive session of 1998

(All speakers' lists are open)

The Economic and Social Council will hold its substantive session of 1998 from 6 to 31 July 1998 at Headquarters in New York. The session will be opened on Monday, 6 July, at 10 a.m. The annotated provisional agenda is contained in document E/1998/100. The organization of work and status of documentation for the session are contained in documents E/1998/L.* and E/1998/L.*, respectively.

---

* To be issued.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La Cinquième Commission de l'Assemblée générale reprendra sa 68e séance le vendredi 26 juin 1998 à 10 heures dans la salle de conférence 1 pour se prononcer sur le projet de résolution A/C.5/52/L.54 au titre du point 142 a) (Aspects administratifs et budgétaires du financement des opérations de maintien de la paix des Nations Unies : Financement des opérations de maintien de la paix des Nations Unies : compte d'appui des opérations de maintien de la paix) et sur le projet de résolution A/C.5/52/L.55 au titre du point 114 de l'ordre du jour (Examen de l'efficacité du fonctionnement administratif et financier de l'Organisation des Nations Unies : question du personnel fourni à titre gracieux par des gouvernements et d'autres entités).

* * *

La Première Commission de l'Assemblée générale tiendra sa reprise de session du 29 juin au 2 juillet 1998 pour examiner les points 73 (Rapport de la Commission du désarmement) et 83 (Rationalisation des travaux et réforme de l'ordre du jour de la Première Commission). La séance d'ouverture aura lieu le lundi 29 juin à 10 heures dans la salle de conférence 4.

* * *

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

Le Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes tiendra des consultations officieuses avec les organisations non gouvernementales les 25 juin et 2 juillet 1998 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 7. Les consultations seront facilitées par la Division de la promotion de la femme.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Session de fond de 1998

(Toutes les listes des orateurs sont ouvertes)

Le Conseil économique et social tiendra sa session de fond de 1998 du 6 au 31 juillet 1998 au Siège à New York. La session s'ouvrira le lundi 6 juillet à 10 heures. L'ordre du jour provisoire annoté figure dans le document E/1998/100. L'organisation des travaux et l'état de la documentation de la session figurent respectivement dans les documents E/1998/L.* et E/1998/L.*.

---

* À paraître.

High-level segment [item 2 of the provisional agenda]
(6-8 July 1998)

In accordance with Council decision 1997/319 of 16 December 1997, the theme of the high-level segment will be "Market access: developments since the Uruguay Round, implications, opportunities and challenges, in particular for the developing countries and the least developed among them, in the context of globalization and liberalization".

The first day of the high-level segment (6 July) will be devoted to a policy dialogue and discussion with heads of multilateral financial and trade institutions of the United Nations system on important developments in the world economy and international economic cooperation. No speakers list will be maintained.

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the high-level ministerial segment to be held on Tuesday and Wednesday, 7 and 8 July, are invited to contact the secretariat of the Council (Ms. June Chesney, tel.: 963-5742; fax: 963-5935).

Operational activities segment [item 3 of the provisional agenda]
(9, 10, 13 and 14 July 1998)

The informal dialogue with Heads of United Nations Funds and Programmes on operational activities will take place on 10 July. No speakers list will be maintained for this dialogue. The high-level meeting on operational activities will be devoted to the theme "Advancement of women: implementation of the Beijing Platform for Action and the role of operational activities in promoting, in particular, capacity-building and resource mobilization for enhancing the participation of women in development". Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for this meeting, to be held on 9 July, are invited to contact the secretariat of the Council (Ms. June Chesney, tel.: 963-5742; fax: 963-5935). No speakers' list will be maintained for the remainder of this segment.

Humanitarian affairs segment [item 5 of the provisional agenda]
(15-16 July)

The humanitarian affairs segment will focus on the strengthening of the coordination of emergency humanitarian assistance of the United Nations. Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the morning of 15 July, are invited to contact the secretariat of the Council (Ms. June Chesney, tel.: 963-5742; fax: 963-5935).

Coordination segment [item 4 of the provisional agenda]
(17, 21 and 22 July)

The coordination segment will focus on "Coordinated follow-up to and implementation of the Vienna Declaration and Programme of Action". There will be a speakers list for this segment. Delegations wishing to be inscribed on the lists are

Débat de haut niveau [point 2 de l'ordre du jour provisoire]
(6-8 juillet 1998)

Conformément à la décision 1997/319 du Conseil économique et social datée du 16 décembre 1997, le thème du débat général sera le suivant : Accès aux marchés : faits nouveaux intervenus depuis le Cycle d'Uruguay, incidences, perspectives et problèmes, en particulier pour les pays en développement et les pays les moins avancés, dans le cadre de la mondialisation et de la libéralisation.

La première journée du débat de haut niveau (6 juillet) sera consacrée à un dialogue sur la politique et à une discussion avec les chefs des institutions financières et commerciales multilatérales du système des Nations Unies portant sur les principaux faits nouveaux dans l'économie mondiale et la coopération économique internationale. Il n'y aura pas de liste d'orateurs.

Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat ministériel de haut niveau, qui aura lieu les mardi et mercredi 7 et 8 juillet, sont invitées à se mettre en rapport avec le secrétariat du Conseil (Mme June Chesney, tél. : 963-5742; fax : 963-5935).

Débat consacré aux activités opérationnelles [point 3 de l'ordre du jour provisoire]
(9, 10, 13 et 14 juillet 1998)

Le dialogue officieux avec les chefs des fonds et des programmes des Nations Unies sur les activités opérationnelles aura lieu le 10 juillet. Il n'y aura pas de liste d'orateurs pour ce dialogue. La réunion de haut niveau sur les activités opérationnelles sera consacrée au thème "Promotion de la femme : mise en oeuvre du Programme d'action de Beijing et rôle des activités opérationnelles dans la promotion, en particulier, du renforcement des capacités et de la mobilisation des ressources pour accroître la participation des femmes au développement". Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs pour cette réunion, qui se tiendra le 9 juillet, sont priées de se mettre en rapport avec le secrétariat du Conseil (Mme June Chesney, tél. : 963-5742; fax : 963-5935). Il n'y aura pas de liste d'orateurs pour le reste de cette partie.

Débat consacré aux affaires humanitaires [point 5 de l'ordre du jour provisoire]
(15-16 juillet)

Le thème du débat consacré aux affaires humanitaires portera sur le renforcement de la coordination de l'assistance humanitaire d'urgence de l'Organisation des Nations Unies. Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le matin du 15 juillet sont priées de se mettre en rapport avec le secrétariat du Conseil (Mme June Chesney, tél. : 963-5742; fax : 963-5935).

Débat consacré aux questions de coordination [point 4 de l'ordre du jour provisoire]
(17, 21 et 22 juillet)

Le débat consacré aux questions de coordination sera sur le thème "Suivi et application coordonnés de la Déclaration et du Programme d'action de Vienne". Il y aura une liste des orateurs pour ce débat. Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste

invited to contact the secretariat of the Council (Ms. June Chesney, tel.: 963-5742; fax: 963-5935).

General segment [items 6-13 of the provisional agenda]
(22-30 July)

The general segment will be held on 20 July (Regional cooperation) and 23-30 July.

* * *

Informal consultations on the high-level segment theme (Market access: developments since the Uruguay Round, implications, opportunities and challenges, in particular for the developing countries and the least developed among them, in the context of globalization and liberalization) will be held on Thursday, 25 June 1998, at 10 a.m. in Conference Room 6.

* * *

Informal consultations on the integrated and coordinated implementation of and follow-up to major United Nations conferences and summits will be held on Friday, 26 June 1998, at 10 a.m. in the Economic and Social Council Chamber.

* * *

Informal consultations on the coordination segment (item 4 of the provisional agenda for the Council's substantive session: Coordination of the policies and activities of the specialized agencies and other bodies of the United Nations system related to the following theme: Coordinated follow-up to and implementation of the Vienna Declaration and Programme of Action) will be held on Friday, 26 June 1998, at 11 a.m. in Conference Room 5 and at 3 p.m. in Conference Room 1. The Secretary-General's report will be issued as document E/1998/60. An informal paper will be available to delegations in room S-2950. Representatives are kindly requested to limit their copies to one per delegation.

* * *

The Vice-President of the Economic and Social Council, H.E. Mr. Anwarul Karim Chowdhury (Bangladesh), will hold informal consultations on the review of the regional commissions, as mandated by General Assembly resolutions 50/227 and 52/12B, on Monday, 29 June, at 3 p.m. and on Tuesday, 30 June 1998, at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 6. Background material under the agenda item on regional cooperation and in conjunction with the item on the implementation of General Assembly resolutions 50/227 and 52/12B is available for delegations in room S-3127. Delegations are kindly requested to limit their copies to one per delegation.

des orateurs sont priées de se mettre en rapport avec le secrétariat du Conseil (Mme June Chesney, tél. : 963-5742; fax : 963-5935).

Débat général [points 6 à 13 de l'ordre du jour provisoire]
(22-30 juillet)

Le débat général se tiendra le 20 juillet (Coopération régionale) et du 23 au 30 juillet.

* * *

Des consultations officieuses sur le thème du débat de haut niveau (Accès aux marchés : faits nouveaux intervenus depuis le Cycle d'Uruguay, incidences, perspectives et problèmes, en particulier pour les pays en développement et les pays les moins avancés, dans le cadre de la mondialisation et de la libéralisation) auront lieu le jeudi 25 juin 1998 à 10 heures dans la salle de conférence 6.

* * *

Des consultations officieuses sur l'application et suivi intégrés et coordonnés des résultats des grandes conférences et sommets internationaux organisés par les Nations Unies auront lieu le vendredi 26 juin 1998 à 10 heures dans la salle du Conseil économique et social.

* * *

Des consultations officieuses sur le débat consacré aux questions de coordination (point 4 de l'ordre du jour provisoire de la session de fond du Conseil : Coordination des politiques et activités des institutions spécialisées et autres organismes des Nations Unies dans le domaine suivant : Suivi et application coordonnés de la Déclaration et du Programme d'action de Vienne) auront lieu le vendredi 26 juin 1998 à 11 heures dans la salle de conférence 5 et à 15 heures dans la salle de conférence 1. Le rapport du Secrétaire général sera publié sous la cote E/1998/60. Les délégations pourront se procurer un document officieux au bureau S-2950. Les représentants sont priés de se limiter à un exemplaire par délégation.

* * *

Le Vice-Président du Conseil économique et social, S.E. M. Anwarul Karim Chowdhury (Bangladesh), tiendra des consultations officieuses sur l'examen des commissions régionales, tel que demandé par les résolutions 50/227 et 52/12B de l'Assemblée générale, le lundi 29 juin à 15 heures et le mardi 30 juin 1998 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 6. La documentation de base relative au point de l'ordre du jour portant sur la coopération régionale, qui sera examiné conjointement avec la question de l'application des résolutions 50/227 et 52/12B de l'Assemblée générale, est disponible au bureau S-3127. Les délégations sont priées de se limiter à un exemplaire par délégation.

* * *

The informal consultations, to be chaired by the Vice-President of the Economic and Social Council, H.E. Mr. Roble Olhaye (Djibouti), on agenda item 3 (Operational activities of the United Nations for development cooperation: (a) Advancement of women: implementation of the Beijing Platform for Action and the role of operational activities in promoting, in particular, capacity-building and resources mobilization for enhancing the participation of women in development; (b) Follow-up to policy recommendations of the General Assembly (triennial comprehensive policy review); and (c) Reports of the Executive Boards of the United Nations funds and programmes and the oversight role of the Council) will be held on Wednesday, 1 July 1998, at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 5.

* * *

There will be a brief organizational meeting of the Commission on Science and Technology for Development on Friday, 26 June 1998, at 10 a.m. in Conference Room 5. The sole purpose of the meeting is to proceed to the election of members of the Commission's Bureau other than the Chairman. The meeting is being convened in accordance with Economic and Social Council decision 1997/305 of 25 July 1997 and is to be attended by representatives of permanent missions to the Commission in New York.

* * *

The Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will meet, under the chairmanship of H.E. Mr. Ahmad Kamal (Pakistan), on Tuesday, 30 June 1998, at 10 a.m. sharp in Conference Room 7.

* * *

United Nations Development Programme

The United Nations Development Programme will hold informal consultations on the *Human Development Report 1998* on Thursday, 25 June 1998, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 6. Interested delegations are invited to attend.

* * *

Les consultations officieuses, qui seront présidées par le Vice-Président du Conseil économique et social, S.E. M. Roble Olhaye (Djibouti), sur le point 3 de l'ordre du jour (Activités opérationnelles du système des Nations Unies au service de la coopération internationale pour le développement : a) Promotion de la femme : mise en oeuvre du Programme d'action de Beijing et rôle des activités opérationnelles dans la promotion, en particulier, du renforcement des capacités et de la mobilisation des ressources pour accroître la participation des femmes au développement; b) Suite à donner aux recommandations de politique générale de l'Assemblée générale (examen triennal d'ensemble); et c) Rapports des Conseils d'administration des fonds et programmes des Nations Unies et rôle du Conseil en ce qui concerne le contrôle) auront lieu le mercredi 1er juillet 1998 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 5.

* * *

La Commission de la science et de la technique au service au développement tiendra une brève séance d'organisation le vendredi 26 juin 1998 à 10 heures dans la salle de conférence 5. La séance, convoquée en vertu de la décision 1997/305 du Conseil économique et social datée du 25 juillet 1997, sera uniquement consacrée à l'élection des membres du bureau de la Commission autres que le Président et y participeront les représentants des missions permanentes auprès de la Commission à New York.

* * *

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail ad hoc à composition non limitée sur l'informatique se réunira, sous la présidence de S.E. M. Ahmad Kamal (Pakistan), le mardi 30 juin 1998 à 10 heures précises dans la salle de conférence 7.

* * *

Programme des Nations Unies pour le développement

Le Programme des Nations Unies pour le développement tiendra des consultations officieuses sur le *Rapport sur le développement humain 1998* le jeudi 25 juin 1998 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 6. Les délégations intéressées sont invités.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the Group of 77 *(on the United Nations Development Programme Funding Strategy)* on Thursday, 25 June 1998, at 1.45 p.m. in Conference Room A.

There will be a meeting of the Group of 77 *(on the triennial comprehensive policy review of the operational activities for development undertaken by the United Nations system)* on Thursday, 25 June 1998, at 3 p.m. in Conference Room E.

* * *

Dialogue

At the initiative of the "Friends of Microcredit at the United Nations", a dialogue on microcredit will be held on Friday, 26 June 1998, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in the Trusteeship Council Chamber. H.E. Mr. Alberto Fujimori, President of Peru, will be the main speaker. H.E. Ms. Albertine Gnanzan Hepie, Minister of Family and Women Promotion of Côte d'Ivoire, Ms. Louise Fréchette, Deputy Secretary-General of the United Nations, and Professor Muhammad Yunus, Managing Director of Grameen, Bank will be the special guests. Other distinguished speakers will participate. H.E. Mr. Anwarul Karim Chowdhury, Ambassador and Permanent Representative of Bangladesh, will act as the coordinator of the session. All members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

Press briefing

A press briefing on the World Conference of Ministers Responsible for Youth will be given on Friday, 26 June 1998, at 11.15 a.m. in the Press Briefing Room (S-226). The briefing will be given by H.E. Dr. Miguel Fontes, Secretary of State for Youth of Portugal, and Mr. John Langmore, Director, Division for Social Policy and Development of the Department of Economic and Social Affairs. For further information, contact Ms. Elisabeth Ruzicka-Dempsey, Development and Human Rights Section, Department of Public Information (tel.: 963-1742).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Le Groupe des 77 tiendra une réunion *(sur la stratégie du financement du Programme des Nations Unies pour le développement)* le jeudi 25 juin 1998 à 13 h 45 dans la salle de conférence A.

Le Groupe des 77 tiendra une réunion *(sur l'examen triennal d'ensemble des activités opérationnelles du système des Nations Unies au service de la coopération pour le développement)* le jeudi 25 juin 1998 à 15 heures dans la salle de conférence E.

* * *

Dialogue

À l'initiative des "Amis du microcrédit aux Nations Unies", un dialogue sur le microcrédit aura lieu le vendredi 26 juin 1998 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle du Conseil de tutelle. S.E. M. Alberto Fujimori, Président du Pérou, sera l'orateur principal. S.E. Mme Albertine Gnanzan Hepie, Ministre de la famille et de la promotion de la femme de la Côte d'Ivoire, Mme Louise Fréchette, Vice-Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies, et M. Muhammad Yunus, Directeur général de la Banque Grameen, seront les invités spéciaux. D'autres orateurs éminents y participeront. S.E. M. Anwarul Karim Chowdhury, Ambassadeur et Représentant permanent du Bangladesh, sera le coordonnateur de la réunion. Tous les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales et des médias sont invités.

* * *

Conférence de presse

Une conférence de presse sur la Conférence mondial des Ministres responsables pour la jeunesse aura lieu le vendredi 26 juin 1998 à 11 h 15 dans la salle des conférences de presse (S-226). La conférence sera donnée par S.E. M. Miguel Fontes, Secrétaire d'État à la jeunesse du Portugal, et par M. John Langmore, Directeur de la Division des politiques sociales et du développement social du Département des affaires économiques et sociales. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter Mme Elisabeth Ruzicka-Dempsey, Section du développement et des droits de l'homme du Département de l'information (tél. : 963-1742).

* * *

Symposium

There will be a symposium, sponsored by the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics, on the theme "Global Informatics Trends", on Monday, 29 June 1998, from 9 a.m. to 4 p.m. in Conference Room 2. All members of permanent missions and Secretariat staff are invited to attend.

* * *

Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) and Seton Hall University are jointly organizing a workshop on "The Art of Public Speaking and Managing Meetings". The workshop (in English) will be conducted by the Emmy award winning broadcaster, Mr. Steve Adubato, and his team and will be held on 8 and 9 July 1998 from 10 a.m. to 1 p.m. and 3 p.m. to 6 p.m.

A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was addressed to all the permanent missions.For further information, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603, tel.: 963-9196).

* * *

Colloque

Un colloque sur le thème "Tendances mondiales dans le domaine de l'informatique", parrainé par le Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'informatique du Conseil économique et social, aura lieu le lundi 29 juin 1998 de 9 heures à 16 heures dans la salle de conférence 2. Tous les membres des missions permanentes et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités.

* * *

Atelier

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) et l'Université Seton Hall organisent conjointement un atelier sur l'art oratoire et la gestion des réunions. L'atelier (en anglais) sera dirigé par M. Steve Adubato, journaliste télévision et lauréat du prix Emmy, et son équipe et aura lieu les 8 et 9 juillet 1998 de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures.

Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information et d'une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Maud Graham (bureau DC1-603, tél.: 963-9196).

SUMMARY OF MEETINGS

Tuesday, 23 June 1998

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN
Nineteenth session — 385th meeting

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [5]

The Committee considered the initial report of Slovakia (CEDAW/C/SVK/1 and Add.1).

The representative of the reporting State introduced the report submitted by her Government.

Members of the Committee posed questions.

386th meeting

Consideration of the initial report of Slovakia (CEDAW/C/SVK/1 and Add.1) (continued)

Members of the Committee posed questions.

Ways and means of expediting the work of the Committee on the Elimination of Discrimination against Women [7]

Working Group I continued its work in a closed meeting.

APERÇU DES SÉANCES

Mardi 23 juin 1998

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES
Dix-neuvième session — 385e séance

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [5]

Le Comité examine le rapport initial de la Slovaquie (CEDAW/C/SVK/1 et Add.1).

La représentante de l'État faisant rapport présente le rapport soumis par son Gouvernement.

Les membres du Comité pose des questions.

386e séance

Examen du rapport initial de la Slovaquie (CEDAW/C/SVK/1 et Add.1) (suite)

Les membres du Comité posent des questions.

Moyens d'accélérer les travaux du Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes [7]

Le Groupe de travail I poursuit ses travaux en séance privée.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS — 669th meeting

New applications for consultative status and new requests for reclassification [3 (b)]

The Committee resumed its consideration of the item.

Statements were made by the representatives of Cuba, India, the United States, Ireland, Indonesia, Chile, Costa Rica, the United Kingdom, China, the Philippines and the Russian Federation.

Statements were also made by the observers for Japan, Turkey and Azerbaijan.

670th meeting

The Committee continued its consideration of agenda item 3 (b).

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES — 669e séance

Nouvelles demandes d'admission au statut consultatif et nouvelles demandes de reclassement [3 b)]

Le Comité reprend l'examen de la question.

Des déclarations sont faites par les représentants de Cuba, de l'Inde, des États-Unis, de l'Irlande, de l'Indonésie, du Chili, du Costa Rica, du Royaume-Uni, de la Chine, des Philippines et de la Fédération de Russie.

Les observateurs du Japon, de la Turquie et de l'Azerbaïdjan prennent également la parole.

670e séance

Le Comité poursuit l'examen de l'alinéa b) du point 3 de l'ordre du jour.

Statements were made by the representatives of India, Costa Rica, Cuba, the United States, the Philippines, Indonesia, Ireland, the United Kingdom, China and the Russian Federation.

A statement was also made by the observer for Japan.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Inde, du Costa Rica, de Cuba, des États-Unis, des Philippines, de l'Indonésie, de l'Irlande, du Royaume-Uni, de la Chine et de la Fédération de Russie.

L'observateur du Japon prend également la parole.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Amendments to articles 16, 17 and 19 (b) of the Convention on the International Maritime Organization, adopted by the Assembly of the Organization by resolution A.735 (18) of 4 November 1993

Acceptance: Chile (19 June 1998)*

* The date of receipt of the relevant documents.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Amendements aux articles 16, 17 et 19 b) de la Convention de l'Organisation maritime internationale, adoptés par l'Assemblée de l'Organisation par la résolution A.735 (18) du 4 novembre 1993

Acceptation : Chili (19 juin 1998*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

Special event

A ceremony, organized by the Permanent Mission of the Bahamas to the United Nations and the Templeton Prize Committee, will take place in honour of the 1998 recipient of the Award for Progress in Religion, Sir Sigmund Sternberg, on Friday, 26 June 1998, at 5 p.m. sharp in Conference Room 4. All members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend. For further information, please contact the Permanent Mission of the Bahamas (tel.: 421-6925).

AVIS

Activité spéciale

Une cérémonie, organisée par la Mission permanente des Bahamas auprès de l'Organisation des Nations Unies et le Comité du Prix Templeton, en hommage au lauréat de 1998 de l'Award for Progress in Religion, Sir Sigmund Sternberg, aura lieu le vendredi 26 juin 1998 à 17 heures précises dans la salle de conférence 4. Tous les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et des médias sont invités. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter la Mission permanente des Bahamas (tél. : 421-6925).

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly
Affairs and Conference Services.

Publié au Siège, à New York, par le Département
des affaires de l'Assemblée générale et des
services de conférence.

98-15102